

Cambridge University Press

978-1-107-00163-3 - The Jewish–Greek Tradition in Antiquity and the Byzantine Empire

Edited by James K. Aitken and James Carleton Paget

Table of Contents

[More information](#)*Contents*

<i>List of figures</i>	<i>page</i> viii
<i>List of contributors</i>	ix
<i>Preface by Amos Oz</i>	xi
<i>Acknowledgements</i>	xiii
<i>List of abbreviations</i>	xiv
1 Introduction	I
<i>James K. Aitken and James Carleton Paget</i>	
PART I HISTORY	13
2 Jews and Graeco-Roman culture: from Alexander to Theodosius II	15
<i>Günter Stemberger</i>	
3 The Jewish experience in Byzantium	37
<i>Steven Bowman</i>	
4 Jews and Jewish communities in the Balkans and the Aegean until the twelfth century	54
<i>Alexander Panayotov</i>	
PART II HISTORIOGRAPHY	77
5 <i>Origen and the Jews</i> : Jewish–Greek and Jewish–Christian relations	79
<i>William Horbury</i>	
6 Jewish–Greek studies in nineteenth- and early twentieth-century Germany: a brief overview	91
<i>Giuseppe Veltri</i>	

Cambridge University Press

978-1-107-00163-3 - The Jewish–Greek Tradition in Antiquity and the Byzantine Empire

Edited by James K. Aitken and James Carleton Paget

Table of Contents

[More information](#)

vi	<i>Contents</i>	
PART III	GREEK BIBLE AND LANGUAGE	103
7	The origins of the Septuagint <i>James Carleton Paget</i>	105
8	The language of the Septuagint and Jewish–Greek identity <i>James Aitken</i>	120
9	Afterlives of the Septuagint: a Christian witness to the Greek Bible in Byzantine Judaism <i>Cameron Boyd-Taylor</i>	135
10	Medieval and Early Modern Judaeo–Greek biblical translations: a linguistic perspective <i>Julia G. Krivoruchko</i>	152
PART IV	CULTURE	171
11	Philo’s knowledge of Hebrew: the meaning of the etymologies <i>Tessa Rajak</i>	173
12	The plain and laughter: the hermeneutical function of the sign in Philo of Alexandria <i>Francis Schmidt</i>	188
13	Jewish archaeology and art in antiquity <i>David Noy</i>	200
14	Jewish–Greek epigraphy in antiquity <i>Pieter van der Horst</i>	215
15	The Rabbis, the Greek Bible and Hellenism <i>Philip Alexander</i>	229
16	Greek–Hebrew linguistic contacts in late antique and medieval magical texts <i>Gideon Bohak</i>	247
17	Jewish and Christian hymnody in the early Byzantine period <i>Wout van Bekkum</i>	261
18	On the Hebrew script of the Greek–Hebrew palimpsests from the Cairo Genizah <i>Judith Olszowy-Schlanger</i>	279

Cambridge University Press

978-1-107-00163-3 - The Jewish–Greek Tradition in Antiquity and the Byzantine Empire

Edited by James K. Aitken and James Carleton Paget

Table of Contents

[More information](#)*Contents*

vii

<i>Publications of N. R. M. de Lange</i>	300
<i>Bibliography</i>	309
<i>General index</i>	349
<i>Index of biblical references</i>	352
<i>Index of other sources</i>	355